



Art. Nr. 12027



Wackelturm XXL „Active“ - Spielanleitung

SPIELVORBEREITUNG:

Zunächst werden alle Spielsteine zu einem Turm aufgestellt. Dabei werden immer drei Holzklötzte in eine Reihe gelegt. Die nächsten drei kommen in entgegengesetzter Richtung oben drauf. Immer im Wechsel. Als Orientierung dient die Abbildung auf der Verpackung..

SPIELWEISE:

Nun wird ausgelost welcher Spieler beginnt. Der Beginner fängt an zu würfeln. Die angezeigte Farbe muss mit der Farbe auf einem Spielstein übereinstimmen. Dieser Spielstein darf dann nur mit einer Hand herausgezogen werden. Die oberste Reihe muss immer liegen bleiben. Gewonnen hat, wer den Turm nicht zum Einstürzen bringt oder die meisten Spielsteine besitzt.



XXL Wobbly Tower „Active“ - Instructions

PREPARATION:

The pieces should be arranged in the form of a tower; in colour order; the pieces are assembled in blocks of 3 pieces per block, so that each colour is made up of three layers (for guidance, please refer to the photo on the box). If you use the enclosed template it will help in assembling the pieces.

HOW TO PLAY

Choose a player to start the game, who should roll the die and remove from the tower a piece that matches the coloured dot on the die. The player should use great care, as he/she must only remove one piece without touching any of the other pieces and without making the tower collapse. Any player who touches another piece or makes the tower collapse is out. The winning player is the one left at the end with the most pieces.



Tour XXL „Active“ - Règles du jeu

PREPARATION DU JEU:

Placer les pieces de maniere a construire une tour ordonnee par couleurs. Les pieces doivent etre disposees par etages (3 pieces par etage). Ainsi, chaque couleur composera 3 etages de pieces (voir la photo sur la boite). Pour vous faciliter le travail de construction et de mise en place des pieces, utiliser le carton fourni avec le jeu.

COMMENT JOUER?

Designez le joueur qui debutera la partie. Celui-ci lancera le de et devra retirer une piece de la couleur indiquee par le de, avec beaucoup de precaution, en veillant a ne pas toucher les autres pieces et a ne pas faire tomber la tour. Le joueur qui touchera d'autres pieces ou fera tomber la tour sera elimine. Le vainqueur sera le joueur qui possedera le plus de pieces et qui n'aura pas ete elimine.



Torre traballante XXL „Active“ - Istruzioni

PREPARAZIONE DEL GIOCO:

Sistemare i pezzi formando una torre ordinata per colori, i pezzi devono essere disposti per piani, 3 s pezzi per piano, in modo tale che ogni colore sarà formato da 3 piani di pezzi (a livello orientativo e possibile guardare l'immagine della scatola). Se viene utilizzato il cartone contenuto, sarà molto più facile procedere a sistemare i pezzi.

MODALITA DI GIOCO:

Verrà scelto il giocatore che inizierà la partita. Questo lancerà il dado e dovrà ritirare un pezzo del colore indicato dal dado, ma con molta cautela perché bisognerà prelevare il pezzo senza toccare gli altri e senza far cadere la torre. Il giocatore che tocca gli altri pezzi o che fa cadere la torre verrà eliminato. Vincerà quel giocatore che avrà più pezzi e che non è stato eliminato.



Torre tambaleante XXL „Active“- Instrucciones

PREPARACIÓN DEL JUEGO:

Se colocan las piezas formando una torre ordenada por colores; las piezas se disponen por pisos, 3 piezas por piso; de esta forma cada color estará formado por 3 pisos de piezas (como orientación puedes mirar la foto que hay en la caja). Si utilizas el cartón adjunto te facilitará mucho el trabajo de colocación de las fichas.

MODO DE JUEGO:

Se elige el jugador que comenzará la partida, este lanza el dado y deberá retirar una pieza del color que indique el dado, pero con mucha precaución ya que ha de quitar la pieza sin que el jugador toque las otras piezas y sin que la torre caiga. El jugador que toque otras piezas o que tire la torre quedará eliminado. Ganará el jugador que más piezas tenga y no haya sido eliminado.